

EN LPB SUSPENSION KIT
ES LPB KIT DE SUSPENSIÓN
DE LPB Aufhängeset

FR LPB kit suspension
IT LPB kit di sospensione
PT LPB kit de suspensão



APAGUE el suministro de energía

- EN

 - 1 - 4 x cables
 - 2 - 4 x brackets
 - 3 - 4 x short screws
 - 4 - Ceiling Fixings
- ES

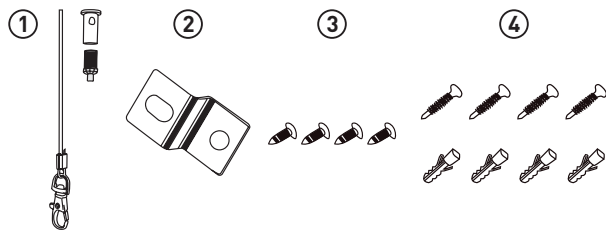
 - 1 - 4 x cables
 - 2 - 4 x soportes
 - 3 - 4 x tornillos cortos
 - 4 - Fijaciones de techo
- DE

 - 1 - 4 x Kabel
 - 2 - 4 x Halterungen
 - 3 - 4 x kurze Schrauben
 - 4 - Deckenbefestigungen
- FR

 - 1 - 4 x câbles
 - 2 - 4 x supports
 - 3 - 4 x vis courtes
 - 4 - Fixations au plafond
- IT

 - 1 - 4 x cavi
 - 2 - 4 x staffe
 - 3 - 4 x viti corte
 - 4 - Fissaggi per il soffitto
- PT

 - 1 - 4 xcabos
 - 2 - 4 xparênteses
 - 3 - 4 xparafusos curtos
 - 4 - Fixações de tecto



- 1

EN

Unscrew the screw fixed on the panel light, then secured the bracket into the threaded hole using the supplied short screws.

IMPORTANT: For -E1 Panels please use screws provided in accessory pack. For -01 Panels please re-use screws removed and not those from accessory pack.

ES

Desenrosque el tornillo del panel y después fije el soporte en el orificio roscado usando los tornillos cortos suministrados.

IMPORTANTE: Para los paneles -E1, utilice los tornillos suministrados en el paquete de accesorios. Para paneles -01, reutilice los tornillos retirados y no los del paquete de accesorios.

IT

Svitare la vite fissata sul pannello luminoso, quindi fissare la staffa nel foro filettato utilizzando le viti corte in dotazione.

IMPORTANTE: per i pannelli -E1 utilizzare le viti fornite nella confezione di accessori. Per i pannelli -01 riutilizzare le viti rimosse e non quelle della confezione di accessori.

DE

Lösen Sie die Schraube, die an der Pannelleuchte befestigt ist, und befestigen Sie dann die Halterung mit den mitgelieferten kurzen Schrauben in der Gewindebohrung.

WICHTIG: Für -E1-Paneele verwenden Sie bitte die im Beipack enthaltenen Schrauben. Für -01 Paneele bitte die entfernten Schrauben wiederverwenden und nicht die aus dem Beipack.

PT

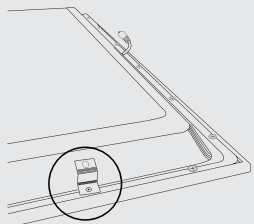
Desaparafusar o parafuso fixado na luz do painel, depois fixar o

IMPORTANTE: Para -E1 Painéis, usar por favor parafusos fornecidos em embalagem inacessível. Para -01 Painéis, por favor reutilizar parafusos removidos e não os da embalagem de acessórios.

FR

Dévisser la vis fixée sur le panneau lumineux, puis fixer le support dans le trou fileté à l'aide des vis courtes fournies.

IMPORTANT : Pour les panneaux -E1, utilisez les vis fournies dans le paquet d'accessoires. Pour les panneaux -01, veuillez réutiliser les vis retirées et non celles du paquet d'accessoires.



- 2

EN

Use one end of the suspension wire with a metal hook to buckle into the bracket hole, do the same for other 3 suspension wires.

ES

Utilice un extremo del cable de suspensión con gancho metálico para fijarlo en el orificio de soporte, haga lo mismo para los otros tensores de suspensión.

FR

Utilisez une extrémité du fil de suspension avec un crochet métallique pour l'attacher au trou du support, faites de même pour les 3 autres fils de suspension.

DE

Verwenden Sie ein Ende des Aufhängungsdrahtes mit einem Metallhaken, um ihn in das Loch in der Halterung zu stecken, machen Sie dasselbe mit den anderen 3 Aufhängungsdrähten

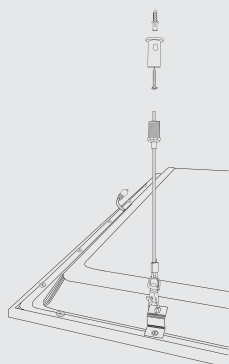
IT

Utilizzare un'estremità del filo di sospensione con un gancio metallico per agganciarlo al foro della staffa, fare lo stesso con gli altri 3 fili di sospensione.

PT

Desaparafusar o parafuso fixado na luz do painel, depois fixar o

IMPORTANTE: Para -E1 Painéis, usar por favor parafusos fornecidos em embalagem inacessível. Para -01 Painéis, por favor reutilizar parafusos removidos e não os da embalagem de acessórios.



- 3

EN

Mark and drill the fixing hole in the ceiling, the fixing hole position on the ceiling must same as the 4 suspension wire space have been fixed on the light to keep the light hangs level.

ES

Marque y taladre los agujeros de fijación en el techo. La posición de los agujeros del techo, debe ser igual a la de los tensores de suspensión que se han fijado al panel para mantenerlo nivelado.

PT

Marcar e fazer o furo de fixação no tecto, o furo de fixação A posição no tecto deve ser a mesma que o espaço de 4 fios de suspensão foram fixados na luz para manter a luz pendurada nivelada.

DE

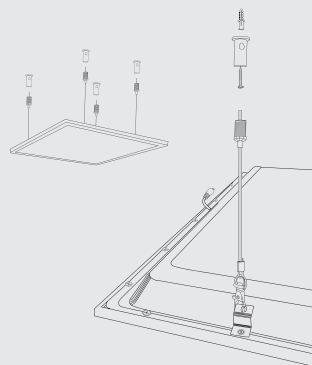
Markieren und bohren Sie das Befestigungsloch in der Decke, die Die Position des Befestigungslochs an der Decke muss mit der Position der 4 Aufhängungsdrähte übereinstimmen, die an der Leuchte befestigt wurden, damit die Leuchte waagerecht hängt.

IT

Segnare e praticare il foro di fissaggio nel soffitto; la posizione del foro di fissaggio sul soffitto deve corrispondere allo spazio per i 4 fili di sospensione che sono stati fissati sulla luce per mantenere la luce appesa a livello.

FR

Marquer et percer le trou de fixation au plafond, la position du trou de fixation au plafond doit correspondre à l'espace des 4 fils de suspension qui ont été fixés sur la lampe afin de maintenir la lampe suspendue à niveau.



- 4

EN

Adjust the height of the panel, depress the metal button and simply push/pull the wire through the hole in the side of the panel adjustment barrels. Ensure the panel hangs level.

ES

Ajuste la altura del panel, apretando el botón metálico y presionando/estirando el tensor a través del orificio hacia un lado. Asegurese que el panel cuelga de manera nivelada.

FR

Réglez la hauteur du panneau, appuyez sur le bouton métallique et tirez/poussez simplement le fil à travers le trou sur le côté du panneau. simplement pousser/tirer le fil à travers le trou sur le côté des barils de barils de réglage. Veillez à ce que le panneau soit suspendu de niveau.

DE

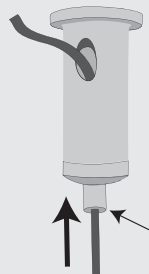
Um die Höhe des Paneels einzustellen, drücken Sie den Metallknopf und schieben/ziehen Sie einfach den Draht durch das Loch an der Seite der Paneel-Einstellzylinder. Stellen Sie sicher, dass das Paneel waagerecht hängt.

IT

Per regolare l'altezza del pannello, premere il pulsante metallico e spingere/tirare semplicemente il filo attraverso il foro sul lato dei barili di regolazione del pannello. Assicurarsi che il pannello sia appeso in piano.

PT

Ajustar a altura do painel, pressionar o botão de metal e simplesmente empurrar/puxar o fio através do orifício na lateral dos barris de ajuste do painel. Assegurar-se de que o painel fica nivelado.



- EN

Depress metal button and push/pull cable to adjust panel height.

ES

Apriete el botón metálico y presione/estire el tensor para ajustar la altura del panel.

PT

Apertar botão de metal e cabo de pressão/puxar para ajustar a altura do painel.

DE

Metallknopf drücken und Kabel drücken/ziehen, um die Höhe des Paneels einzustellen.

IT

premere il pulsante metallico e spingere/tirare il cavo per regolare l'altezza del pannello.

FR

Appuyer sur le bouton métallique et pousser/tirer le câble pour régler la hauteur du panneau.